轉載 金價上漲美元下跌【上】

（老洪）

在歐洲的自由黃金市場上，最近黃金價格反覆上漲，在金融市場上，美元匯價不斷下跌。以倫敦的黃金自由市場來說，黃金價格業已突破每安士四十九美元大關，最高時曾達每安士四十九點三五美元，這是倫敦黃金市場自一九四五年第二次世界大戰結束後恢復營業以來的最高價位，至於同一天的倫敦金融市場，美鎊兌價業已突破二點六○五七美元的新訂平價，美元兌價跌到去年十二月貶值以來的最低紀錄。在香港而言，以昨天來說，九九金每兩漲到二百二十九元，飾金交格每兩漲到三百六十元，美鈔價格跌到每一美元僅值港幣五元五毫七仙五。

以上兩點說明：儘管十大工業國去年年底進行了多國間的貨幣調整，但是各方面對於美元的信任，卻仍然沒有恢復，對於此種情形，如果置之不理的話，則國際貨幣的不安，會在不久的將來重新引起，也說不定。

一方面黃金價格急劇上漲，另方面美元匯價繼續下跌，原因很多，舉例來說：

一、由於匯巨政權採取低利率政策的緣故，美國銀行的利率比較歐洲低很多，致使滯留歐洲的大量美元沒有還流美國，資本家銀行家將此些資金轉換成歐洲主要國家貨幣，或其他用途。

弍、前兩天，造成美元風波再起的部份原因，是一些著名的西方金融專家在參加經濟合作暨開發組織（OECD）的巴黎會議之後，認爲美國的國際收支赤字情形將持續至一九七三年。同時，有關主管金融事務的歐洲共同市場委員會委員巴瑞所發的一項聲明的報導，謂美國的經濟政策可能會觸發對歐洲各主要貨幣的新投機行動。

三、據倫敦金融時報報導分析，金塊業者把最近黃金價格的上升，歸因於市場上黃金供應量不足，惟南非共和國當局已正式表示，新產黃金的供應和過去一樣，毫未減少，（惟另據別報，南非共和國昨天仍拒絕把黃金推出售賣），致使歐洲金價連日大漲）。由此看來，南非共和國供應的黃金，一部份可能已經到了各國貨幣當局的手裏。該報并且指出，根據一九六八年三月黃金同意華盛頓的會議，

【下轉左上欄】

【接轉載版】

各國貨幣當局不得介入黃金自由市場。這一決議，到目前爲止，在理論上仍然有其拘束力。【未完】

美國基金騙子棄保 當局獲得保欵二萬

（續）該名持美國護照的「基金」頭子，在提堂時是被控兩罪，一項指他於一九七○年十月一日至七二四月廿二日間，與亞洲基金（管理）有限公司保管部串謀，向投資亞洲基金的人行騙，另一項指他於一九七○年十二月十四日，與亞洲基金公司在香港騙取和路達一批部金及紳券。僅是騙和路達的欵項，已達一百五十三萬三千元。另外他被控勸通過經紀大量拋售「基金」，其中有一名經紀曾經他手已拋出值一百五十萬元爭股份。因此他騙去戰款項至少達數百萬元。（未完）

△近華埠在寓市定火街三睡房堅固屋，高爽士庫，半個街口小學及下唐人埠車，新自動煖氣機，平賣。

△徵求本埠的商業樓，舖位，屋宅，有很多好的買者托我找，閣下可免除一切麻煩費用。

美來實業公司 685-3304
胡開誠 433-8558

志全電火水喉

專科修理家庭各種大小電火水喉工作迅速，保証安當滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時半後請電二五三、七三三八三弍一、九六七三

○哀謝

先考盤公利隆之喪經於二月一日下午一時半在柏殯儀館舉行喪禮山殯歸土叨蒙宗親戚友世鄉誼親臨執紼贈送花圈賻儀高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人 馬氏
孤子 鈞卓 鈞輿
媳 馬氏 馬氏
女 蕙蘭（適黃門）
婿 黃煥和
男孫 漢文 浩文
女孫 麗梨
外孫女 素雲 素貞 素鈴
同叩謝

惠賜芳名 恕不稱呼

（賻儀）黃煥和五百元。馬奕槐二百元。馬植均三十元，馬錫添廿元，馬沾錫廿元，黃順勝十元。

以下賻儀全數捐與協和教會爲慈善基金 馬恒察，黃煥良，盤尊能，盤鏡洲，盤榮惠，陳文義，陳皐鳴，周源泰，以上每合家十元。馬意政，盤振漢，馬佐平，唐顯美英，胡卓，馬楊洲，馬鏡河夫人，黃來，馬耀彬，馬錦環，盤蔚隆嬌，馬大衛，周樹森，麥廣爵，陳典豪，黃信鴻，陳錫捷，李惠民，余林晃，劉文熾，陳社勤，蒙惠民，以上每合家，謝譚開夫人，以上每五元。馬堅石，許師奶合家，司徒榮夫人，以上每三元。陶馬立民，黃俊傑，黃義華，司徒覺，黃太傳鑑，李景堯，馬廷芳，李昭衡，朱張榮，馬迪文，馬立雅以上每合家，馬如江緝熙母親，盤百利嬌，盤月梅，馬旺夫人夫人，黃啟寧，陳瓊石母親，馬汶夫人，黃啟權夫人，黃娥夫人，麥余優娣姊妹，姚李賽容姊妹，以上每二元。馬祺瑞，每合家，以上每一元。陳錦添先生，陳楨，胡榮彩秀，Mr. C. A. Hill $15.00 Mr Lesmiler $2.00 J. Allfort $2.00 Mr.&Mrs. Haus Iniger $200

（花圈）馬榮康，馬恒察，黃煥和，黃沃棠，朱國光，馬朝福，朱朝徙，馮文高，鄧清焜，朱進湛，黃昌華，盤光波，馬錫添，司徒琪，馬奕槐，馬恒磊，黃瑞禮，以上俱合家。馬煥亨 黃新強同，黃新暢 盤超常同，黃德滋 盤榮桑 盤汝深 盤策 黃健榮同，馬爻輝 馬佐月 明兆新 持德 錦滄同，馬復牛 馬俊燦同，馬英豪 潘振堯同，盧福炎 新喜 篤新同，美香公司，馬冠南 馬錦文同，黃沃貴夫婦，朱錫嘉，鄭振儀 鄺文強合家同，盤佐治 馬沃棠 余仲軒 馬有榮俱合家同，馬景康 麥恭修合家同，馬本孔 炳楓 華軒 本彬 長宗 廣興公司同，甄光儒 馬才詠 馬韶倫 馬朝棟 趙龍同，馬振兆 旭倫 炳林 益倫 聘政 余琳慶同，黃素雲 素貞 素鈴同，馬汝潛 本啟豪 炎瀚 華同，黃華莊，馬美昉 黃棟 松同。黃碩政，馬民權，李祥禮 盤炳昌 相降同，鏡湖，金鍊 樹榮同，順聽，震東 震華 還尊夫人同，朝杰 怡經同，文炳 文蔚同，大尊 天任 新經 母親同，仰隆 健文同，英源嬌，新德，以上俱合家。T. Jones & Family, Der Cil & Family, Ken Jay & Family, Mr. & Mrs. Charlie Mah Yet & Mrs. Eddie Chow, Alta Grocery Wholesale Ltd. Mr. & Mrs. Mah Nang Mr. Chue Wong & Yory Wong, Mr. Hugh & Wi. Louie A. W. McLean Agencies, Mr. &Mrs. Taylor North Side Furniture

素車約四十輛，執紼親友恕不再錄

名聲扶柩 陳皐鳴 陳文義 陳典豪 李景堯 李惠民 黃兆。扶柩盤順聰 盤鏡湖 新德 天任 震東 震華

如有錯漏 祈爲見諒

中醫 曾國雄 林金鳳
賓市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.
電話 254-4618
主治：跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰虧惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 痰攊痔瘡 瘋年痲痺

華登實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話 873-1881
鄧學元 325-8981
周榮寬 327-6621
孫龔華 434-6487

▲四十四組柏文一七年新，鋼骨水泥，位於高尚風景區，年收八萬八千元，取價六十八萬五千元，銀期好商量。
▲菓舖連實業一並有兩睡房，廳及廚房住所，生意每日一百元，取價式萬式千九百元認價抵買。
▲西區餐飲館一柏文區，每日生意三百元，取價三萬元。（以上問張奕元）
▲東區觀菓舖 附近無競爭，日做式百元，有式睡房居住，取價九千八百元，先付壹千六百元另貨。（問孫龔華）
▲西雲觀住宅 五大睡房，地闊一百尺，十六年新，取價五萬九千元，先付壹萬五千元，餘欵充業主，方便合宜。
●雲島農場出售一近城多利，五畝農地及四睡房住宅一所專產雞蛋，年收四萬餘元（周榮寬）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
大酒家作風 大衆化價錢
東方情調 氣派豪華
午餐 菜譜豐富
晚宴 式飲式食
筵席
電話：六八三·壹九三五

旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Rose Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
返港特價來回機票
限五星期 加金六百零五元
移民機位 三百五十元美幣
三百六十二元加幣
雷根環球旅運社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451
利僑貨倉平價市場（Cash Carry）
原件特價物品如下
五十磅庄飯館牌長身絲苗米每包大元九毛五
五十磅包野玫瑰牌麪粉 每包五元一
五十磅包五玫瑰牌麪粉 每包三元七五
五磅一大罐庄天生祥生油 每箱四十一元三五
一磅四八罐庄李錦記蠔油 每箱八十四元
三安包三十包庄三盒日清超等即食麪 細十元
地址：利僑貨倉 875 Clark Dr. Vancouver, B.C.
電話：二五三·六六○六
時間：每逢星期六日由上午九時半至下午一時半
現欵交易 恕不送貨

溫哥華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.
廿弍週年紀念
大減價壹月
由二月一日起至月尾止
藥材雜貨 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-6624
新到送禮佳品
羊城牌坐鐘，青田石雕，
藝術掛、坐、壁燈等。
男皮鞋三元
女皮鞋二元（起）
童皮鞋一元
國產玩具一律半價
貝雕，羽毛畫，七五折
歡迎參觀，選購！

翠華園
Pavilion Garden
(Restaurant)
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話；687-2608
食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽讌 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味的菜餚 雅俗共賞的音樂
也正是：親友團聚的樂園 知己談心的雅座
正宗粵菜 用料有別
式式新穎 與衆不同

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributer
777 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2851 · 687-2852
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E PENDER ST., VANCOUVER 4 B.C.
681-1734
新到大幫
雪白茨菇 大條鯪魚
新大吉勝 大金錢龜
精製大幫
臘鴨臘腸「牛肉干」發行